

LIVARNOLUX®



## LED-AUSSENSTRAHLER

DE AT CH

### LED-AUSSENSTRAHLER

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

### FARO LED DA ESTERNI

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

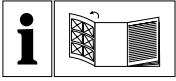
FR CH

### PROJECTEUR EXTÉRIEUR À LED

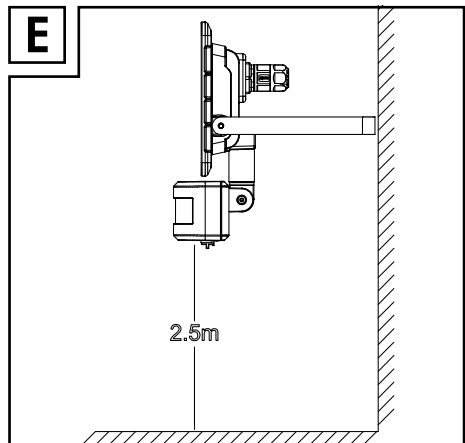
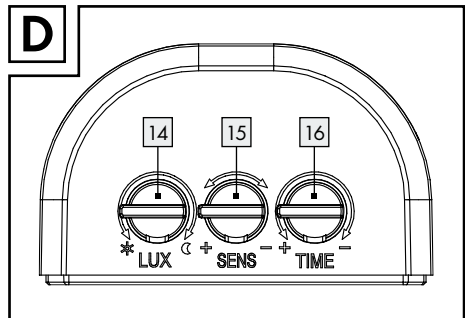
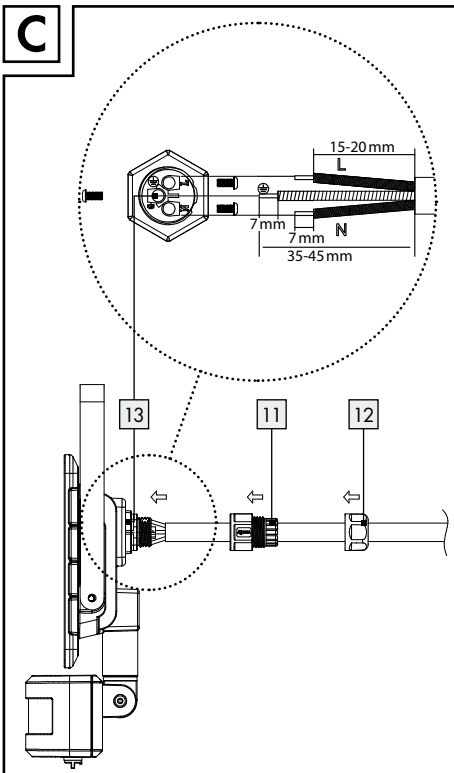
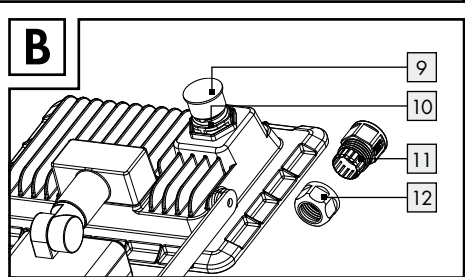
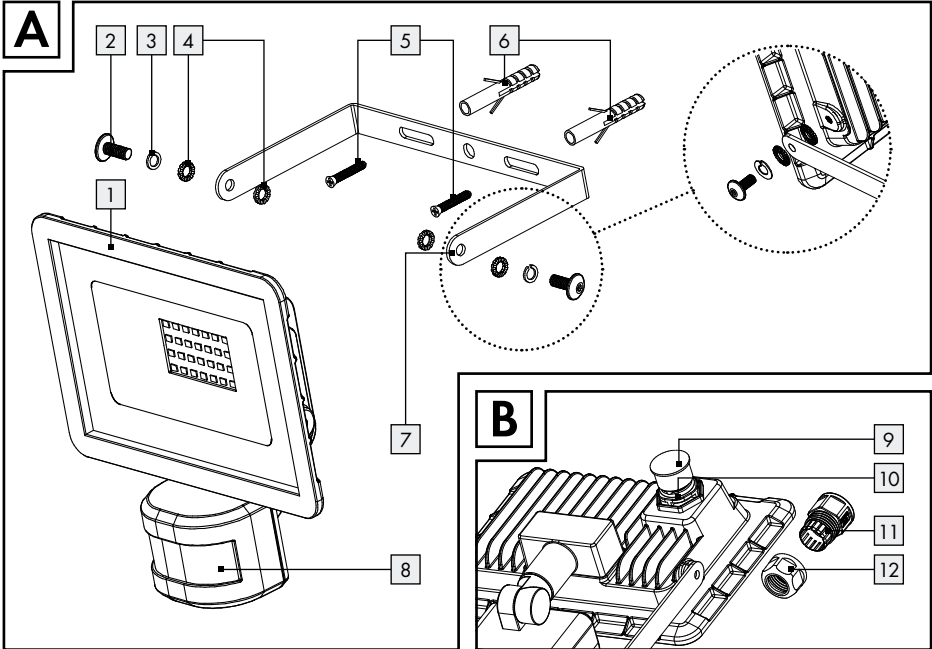
Instructions de montage, d'utilisation et  
consignes de sécurité

IAN 345146\_2004

DE AT CH








DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	12
IT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	18





<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	6
Technische Daten.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	6
<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	7
<b>Vor der Montage</b> .....	Seite	7
<b>Vor der Inbetriebnahme</b> .....	Seite	8
<b>Montage</b> .....	Seite	8
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	9
Bewegungsmelder einstellen.....	Seite	9
Leuchtdauer einstellen.....	Seite	9
Empfindlichkeit des Sensors einstellen.....	Seite	9
Tageslichtniveau einstellen.....	Seite	9
Bewegungsmelder ausrichten.....	Seite	9
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite	9
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	10
<b>Garantie</b> .....	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	10
Service.....	Seite	10

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Wechselstrom/-spannung	 ca. 12 m	Erfassungsentfernung Bewegungsmelder: 12 m
	Spritzwassergeschützt		LED-Lebensdauer
 ca. 180°	Erfassungswinkel Bewegungsmelder: 180°		

## LED-Außenstrahler

### ● Einleitung








Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Das Produkt ist ausschließlich zur privaten Verwendung und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

### ● Teilebeschreibung

 Spot	 Befestigungsschraube
 Arretierungsschraube (Montagebügel)	 Dübel
 Federscheibe	 Montagebügel
 Zahnscheibe	 Bewegungsmelder
	 Kunststoffabdeckung

 Dichtungsring	 Drehregler SENS (Empfindlichkeit)
 Klemmenabdeckung	 Drehregler TIME (Einschaltdauer)
 Kabelverschraubung	
 Anschlussklemme	
 Drehregler LUX (Lichtempfindlichkeit)	

### ● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~ 50 Hz, 24 W
LEDs:	28 x LED (Die LEDs sind nicht austauschbar.)
Dämmerungsschalter:	einstellbar von 10 lx–20.000 lx
Leuchtdauer:	einstellbar von ca. 10 s–7 min
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)
Abmessungen (H x B x T):	ca. 192 x 160 x 90 mm
Projektionsfläche:	max. 170 x 160 mm
Montagehöhe:	ca. 2,5 m
Gewicht:	ca. 510 g


### ● Lieferumfang

- 1 LED-Außenstrahler mit Bewegungsmelder
- 2 Dübel (Ø 6 mm)
- 2 Schrauben
- 1 Klemmenabdeckung
- 1 Kabelverschraubung
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



## Allgemeine Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!


- 
**LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.




### Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230V~ 50 Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.

**⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 min abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.

- 
**BRANDGEFAHR!** Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 0,5 m zu angestrahlten

Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

- 
**VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Ein beschädigtes Lampenglas ist vor einer weiteren Benutzung des Produkts zu ersetzen.
- Nur zur Installation außerhalb des Handbereichs vorgesehen.
- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, müssen sie durch einen qualifizierten Elektriker repariert werden, ansonsten muss das Produkt entsorgt werden.
- Der LED-Strahler ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.
- Solange das Produkt an eine Steckdose angeschlossen ist, zieht es ein wenig Strom – auch wenn die Leuchte ausgeschaltet ist. Um das Produkt komplett auszuschalten, sollte der Netzschalter ausgeschaltet werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlichen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

## ● Vor der Montage

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften des Produkts und Anschlussbestimmungen haben.

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

- Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

## ● Vor der Inbetriebnahme

**Hinweis:** Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung **9** vom Produkt (Abb. B).

## ● Montage


- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- Stellen Sie sicher, dass der Spot **1** den gewünschten Bereich ausleuchtet. Sie können den Spot **1** vertikal bewegen.
- Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder **8** den gewünschten Bereich erfasst. Der Bewegungsmelder **8** hat einen Erfassungsbereich von max. 12 m, bei einem Erfassungswinkel von ca. 180° (abhängig von der Montagehöhe – ideal ist eine Höhe von 2,50 m) (Abb. E).
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder **8** nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Wirkungsweise beeinflussen.

Gehen Sie zur Montage vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Lösen Sie die Arretierungsschrauben **2** mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers, um den Montagebügel **7** vom Spot **1** zu entfernen.

- Halten Sie den Montagebügel **7** waagrecht (mit einer Wasserwaage ggf. prüfen) gegen die Wand und markieren Sie die Befestigungslöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø 6 mm) und stecken Sie die Dübel **6** in die Befestigungslöcher (Abb. A).
- Befestigen Sie den Montagebügel **7** mithilfe der mitgelieferten Befestigungsschrauben **5** an der Wand und überprüfen Sie den festen Sitz.
- Führen Sie das Verbindungskabel (nicht enthalten) vom Typ H05RN-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup> durch die Kabelverschraubung **12** und die Klemmenabdeckung **11** zu der Anschlussklemme **13**. Die geeignete Länge für die Verbindungsdrähte ist in Abbildung C angegeben.
- Öffnen Sie die Anschlussklemme **13**, indem Sie die Schrauben mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers lösen. Verbinden Sie das Verbindungskabel mit der Anschlussklemme **13**. Beachten Sie dabei die Markierungen auf der Anschlussklemme **13** (L für den spannungsführenden Leiter, N für den Nullleiter und  für den Schutzleiter) (Abb. C). Die Gesamtlänge des Verbindungskabels sollte 2,5 m nicht überschreiten.
- Schließen Sie die Anschlussklemme **13** wieder, indem Sie die Schrauben festziehen. Stellen Sie sicher, dass der Dichtungsring **10** richtig sitzt (Abb. B). Schließen Sie dann die Klemmenabdeckung **11** und die Kabelverschraubung **12**, um das Verbindungskabel zu fixieren.
- Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um den Spot **1** mit den zuvor entfernten Arretierungsschrauben **2**, Federscheiben **3** und Zahnscheiben **4** an dem Montagebügel **7** zu befestigen (Abb. A).
- Richten Sie den Spot **1** in die gewünschte Richtung aus. Der Bewegungsmelder **8** kann horizontal um ca. 150° und vertikal um ca. 180° gedreht werden.

Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein. Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.



## ● Inbetriebnahme

### ● Bewegungsmelder einstellen

Je nach den Voreinstellungen des Bewegungsmelders [8] schaltet sich der Spot [1] für eine gewisse Zeit ein, sobald der Bewegungsmelder [8] eine Bewegung erfasst. Diese Voreinstellungen werden an den drei Reglern auf der Unterseite des Bewegungsmelders [8] vorgenommen (Abb. D).

### ● Leuchtdauer einstellen

- Drehen Sie den Drehregler TIME [16] gegen den Uhrzeigersinn, um die Beleuchtungsdauer zu erhöhen. Die Beleuchtungsdauer können Sie in einem Zeitfenster von ca. 10 Sekunden bis 7 Minuten einstellen.

### ● Empfindlichkeit des Sensors einstellen

- Drehen Sie den Drehregler SENS [15] gegen den Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit des Sensors zu erhöhen.

**Hinweis:** Der Bewegungsmelder [8] erfasst Wärmestrahlung. Er reagiert bei niedrigen Außentemperaturen empfindlicher auf Körperwärme als bei warmen Außentemperaturen. Achten Sie darauf, ggf. die Empfindlichkeit des Sensors im Laufe der Jahreszeiten zu regulieren.

### ● Tageslichtniveau einstellen

- Drehen Sie den Drehregler LUX [14] gegen den Uhrzeigersinn, um das Tageslichtniveau zu erhöhen: In der Position ☾ reagiert der Bewegungsmelder nur bei Nacht (bei ca. 10 lx). In der Position \* reagiert der Bewegungsmelder auch bei Tageslichtniveau, solange ca. 20.000 lx nicht überschritten werden.

## ● Bewegungsmelder ausrichten

**Hinweis:** Sie sollten diese Einstellung bei Dämmerung durchführen.

- Drehen Sie den Drehregler LUX [14] auf die Position \*.
- Richten Sie den Bewegungsmelder [8] in die zentrale Richtung des gewünschten Erfassungsbereichs.
- Bewegen Sie sich im Erfassungsbereich, bis Sie mit dem Ansprechverhalten des Bewegungsmelders [8] zufrieden sind. Verändern Sie dazu die Position des Drehreglers SENS [15] oder die Ausrichtung des Bewegungsmelders [8].

**Hinweis:** Beachten Sie, dass der Bewegungsmelder [8] vorwiegend Bewegungen quer zum Bewegungsmelder [8] erfasst. Wenn Sie sich geradewegs auf den Bewegungsmelder [8] zu bewegen, kann er diese Bewegung nicht erfassen.

- Wenn Sie den Bewegungsmelder [8] zufriedenstellend ausgerichtet haben, drehen Sie anschließend den Drehregler LUX [14] in die gewünschte Position. Sie können die geeignete Position des Drehreglers LUX [14] während der Morgen- oder Abenddämmerung bestimmen, in der der Spot [1] reagieren soll.
- Drehen Sie den Drehregler LUX [14] langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis der Bewegungsmelder [8] auf Bewegungen innerhalb des Erfassungsbereiches reagiert.

## ● Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie vor der Reinigung im Sicherungskasten die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Setzen Sie nach der Reinigung und vor der erneuten Inbetriebnahme die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonnet auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonnet und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonnet) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

**CH Service Schweiz**






Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

**CE IP44**

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 13
<b>Introduction</b> .....	Page 13
Utilisation conforme.....	Page 13
Descriptif des éléments.....	Page 13
Caractéristiques techniques.....	Page 13
Contenu de la livraison.....	Page 13
<b>Instructions générales de sécurité</b> .....	Page 14
<b>Avant le montage</b> .....	Page 14
<b>Avant la mise en service</b> .....	Page 15
<b>Montage</b> .....	Page 15
<b>Mise en service</b> .....	Page 15
Réglage du détecteur de mouvement.....	Page 15
Réglage de la durée d'éclairage.....	Page 16
Réglage de la sensibilité du détecteur.....	Page 16
Réglage du niveau de lumière du jour.....	Page 16
Orientation du détecteur de mouvement.....	Page 16
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	Page 16
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 16
<b>Garantie</b> .....	Page 17
Faire valoir sa garantie.....	Page 17
Service après-vente.....	Page 17

## Légende des pictogrammes utilisés

	Courant alternatif / Tension alternative	 ca. 12 m	Distance de détection du détecteur de mouvement : 12 m
	Protégé contre les projections d'eau		Durée de vie des LED
 ca. 180°	Angle de détection du détecteur de mouvement : 180°		

## Projecteur extérieur à LED













### ● Introduction





Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

### ● Utilisation conforme

Le produit est prévu pour un éclairage automatique en intérieur et extérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

### ● Descriptif des éléments

- |  |  |
|--|--|
|  Projecteur                         |  Étrier de montage      |
|  Vis de serrage (étrier de montage) |  Détecteur de mouvement |
|  Rondelle élastique                 |  Cache en plastique     |
|  Disque denté                       |  Bague d'étanchéité     |
|  Vis de fixation                    |  Couvercle de borne     |
|  Chevilles                          |  Presse-étoupe          |

- |  |  |
|--|--|
|  Borne de raccordement                      |  Commutateur rotatif SENS (sensibilité)       |
|  Commutateur rotatif LUX (photosensibilité) |  Commutateur rotatif TIME (durée d'éclairage) |

### ● Caractéristiques techniques

- Tension de service : 230 V~, 50 Hz, 24 W  
 LED : 28 x LED (les LED ne sont pas remplaçables.)  
 Interrupteur crépusculaire : réglable de 10 lx à 20 000 lx  
 Durée d'éclairage : réglable d'env. 10 s–7 min  
 Classe de protection : I  
 Type de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)  
 Dimensions (h x l x p) : env. 192 x 160 x 90 mm  
 Surface de projection : max. 170 x 160 mm  
 Hauteur de montage : env. 2,5 m  
 Poids : env. 510 g


### ● Contenu de la livraison

- 1 Projecteur d'extérieur LED avec détecteur de mouvement
- 2 Chevilles (Ø 6 mm)
- 2 Vis
- 1 Couvercle de borne
- 1 Presse-étoupe
- 1 Notice d'utilisation et de montage



## Instructions générales de sécurité

Prenez connaissance de toutes les indications de maniement et de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ! Transmettez également tous les documents en cas de transmission du produit à une personne tierce !

-  **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.




### Danger de mort par électrocution

- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit. Ne jamais utiliser le produit si vous détectez le moindre endommagement.
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (230V~ 50Hz). Si ce n'est pas le cas, ne pas monter le produit.

### ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !

Vérifiez que le produit est éteint et refroidi depuis au moins 15 min avant de le manipuler. Le produit peut dégager une forte chaleur.

-  **RISQUE D'INCENDIE !** Le produit doit être monté à une distance d'au moins 0,5 m des objets éclairés. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.



### ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !

Un verre de lampe endommagé doit être remplacé avant toute

autre utilisation du produit.

- Montage exclusivement prévu dans une zone hors d'atteinte.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur.
- Si les LED arrivent en fin de vie, ils doivent être réparés par un électricien qualifié. Dans le cas contraire, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Le projecteur à LED doit être utilisé uniquement avec le ballast à LED intégré.
- Dès lors que le produit est branché sur une prise, il consomme une faible quantité d'énergie – même si la lampe est éteinte. Pour éteindre complètement le produit, débrancher le cordon d'alimentation.
- Lorsque le câble externe flexible, ou le câble de cette lampe sont endommagés, il doit être exclusivement remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.

## ● Avant le montage

**Important :** Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne formée pour exécuter une installation électrique. Cette personne doit connaître les caractéristiques du produit et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, assurez-vous que le câble sur lequel le produit doit être branché n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.
- Le matériel de montage fourni est adapté pour les ouvrages de maçonnerie usuelle et solide. Vérifiez que matériel de fixation est bien approprié au support de montage que vous avez choisi. Le cas échéant, renseignez-vous auprès d'un professionnel.

## ● Avant la mise en service

**Remarque :** Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- Retirez le cache en plastique [9] du produit (fig. B).

## ● Montage

- Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques ni conduites de gaz et d'eau. Consultez le mode d'emploi de votre perceuse, et respectez toutes les consignes de sécurité. Il existe autrement un risque mortel ou un danger de blessures par électrocution.

Choisir l'emplacement de montage en fonction des critères suivants :

- Assurez-vous que le projecteur [1] éclaire la zone prévue. Vous pouvez déplacer le projecteur [1] à la verticale.
- Le détecteur de mouvement [8] surveille bien la zone prévue. Le détecteur de mouvement [8] a une portée maximale de 12 m et un angle de détection d'environ 180° (selon la hauteur à laquelle il est installé. Une hauteur de 2,50 m est idéale) (voir fig. E).
- La nuit, le détecteur de mouvement [8] ne doit pas être éclairé par l'éclairage de la voie publique. Ceci risquerait d'entraver son bon fonctionnement.

Procédez au montage en respectant les instructions suivantes :

- Desserrez les vis de serrage [2] au moyen d'un tournevis cruciforme, afin de retirer l'étrier de montage [7] du projecteur [1].
- Maintenez l'étrier de montage [7] à l'horizontale contre le mur (vérifiez si nécessaire sa position avec niveau à bulles), et marquez les trous de fixation.
- Percez maintenant les trous de fixation (Ø 6 mm) et plantez les chevilles [6] dans les trous de fixation (fig. A).
- Fixez l'étrier de montage [7] au mur avec les vis de fixation fournies [5] et vérifiez la solidité de leur assise.

- Introduisez le câble de connexion (non fourni) de type H05RN-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup> à travers le presse-étoupe [12] et le couvercle de borne [11], puis dans la borne de raccordement [13]. La longueur appropriée pour les fils de connexion est indiquée sur la figure C.
- Ouvrez la borne de raccordement [13] en desserrant les vis avec un tournevis cruciforme. Connectez le câble de connexion avec la borne de raccordement [13]. Pour ce faire, respectez les marques sur la borne de raccordement [13] (L pour le fil conducteur, N pour le conducteur neutre et ⊕ pour le conducteur de protection) (fig. C). La longueur totale du câble de connexion ne doit pas excéder 2,5 m.
- Refermez la borne de raccordement [13], en serrant les vis. Assurez-vous que la bague d'étanchéité [10] est bien en place (fig. B). Fermez ensuite le couvercle de borne [11] et le presse-étoupe [12] afin de fixer le câble de connexion.
- Servez-vous à présent d'un tournevis cruciforme pour fixer le projecteur [1] sur l'étrier de montage [7] au moyen des vis de serrage [2], des rondelles élastiques [3] et des disques dentés [4] préalablement retirés v A).
- Orientez le projecteur [1] dans la direction désirée. Il est possible de faire pivoter le détecteur de mouvement [8] à l'horizontale d'env. 150° et à la verticale d'env. 180°.

Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur. Votre produit est maintenant prêt à fonctionner.

## ● Mise en service

### ● Régler le détecteur de mouvement

En fonction des réglages préalables du détecteur de mouvement [8], le projecteur [1] s'allume pour une certaine durée dès que le détecteur de mouvement [8] remarque un mouvement. Ces réglages préalables sont effectués sur les trois boutons de réglage situés sur la partie inférieure du détecteur de mouvement [8] (fig. D).

## ● Réglage de la durée d'éclairage

- Tournez le commutateur rotatif TIME [16] dans le sens anti-horaire pour augmenter la durée d'éclairage. La durée d'éclairage est réglable d'environ 10 à 7 minutes.

## ● Réglage de la sensibilité du détecteur

- Tournez le commutateur rotatif SENS [15] dans le sens anti-horaire pour augmenter la sensibilité du détecteur.

**Remarque :** le détecteur de mouvement [8] détecte le rayonnement thermique. Il réagit de manière plus sensible à la chaleur du corps lorsqu'il fait froid que lorsqu'il fait chaud. Modifier le cas échéant le réglage de la sensibilité du capteur au cours des saisons.

## ● Régler le niveau de lumière du jour

- Tournez le commutateur rotatif LUX [14] dans le sens anti-horaire pour augmenter le niveau de lumière du jour : dans la position (C), le détecteur de mouvement réagit uniquement la nuit (pour env. 10 lx). Lorsque le bouton est réglé sur ✱, le détecteur de mouvement réagit également à la lumière du jour, tant que celle-ci ne dépasse pas près de 20 000 lx.

## ● Orienter le détecteur de mouvement

**Remarque :** Vous devez de préférence effectuer ce réglage au crépuscule.

- Tourner le bouton de réglage LUX [14] sur ✱.
- Orienter le détecteur de mouvement [8] dans l'axe de la zone de détection prévue.
- Parcourir la zone de détection jusqu'à ce que la réaction du détecteur de mouvement [8] soit satisfaisante. En modifiant la position du bouton

de réglage SENS [15] ou l'orientation du détecteur de mouvement [8].

**Remarque :** veuillez noter que le détecteur de mouvement [8] détecte principalement les mouvements [8] transversaux. Si vous vous déplacez directement vers le détecteur de mouvement [8], il ne peut pas détecter le mouvement.

- Si vous avez orienté le détecteur de mouvement [8] dans une position qui vous satisfait, faites ensuite pivoter le commutateur rotatif LUX [14] dans la position souhaitée. Vous pouvez déterminer la position du commutateur rotatif LUX [14] à l'aube et au crépuscule sur laquelle le projecteur [1] doit réagir.
- Faites lentement pivoter le commutateur rotatif LUX [14] dans le sens anti-horaire, jusqu'à réaction du détecteur de mouvement [8] lors de mouvements dans le champ de détection.

## ● Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides. Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé.
- Nettoyez le produit, en particulier la cellule solaire, à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide et d'un produit de nettoyage doux.
- Après le nettoyage, et avant de remettre en route le produit, remettez le fusible en marche, ou rallumez le disjoncteur.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.





Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### CH Service après-vente Suisse






Tél. : 0800562153

E-Mail : [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

# CE IP44

<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....	Pagina 19
<b>Introduzione</b> .....	Pagina 19
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 19
Descrizione dei componenti.....	Pagina 19
Dati tecnici.....	Pagina 19
Contenuto della confezione.....	Pagina 19
<b>Avvertenze generali di sicurezza</b> .....	Pagina 20
<b>Prima del montaggio</b> .....	Pagina 20
<b>Prima della messa in funzione</b> .....	Pagina 21
<b>Montaggio</b> .....	Pagina 21
<b>Messa in funzione</b> .....	Pagina 21
Impostazione del regolatore di movimento.....	Pagina 21
Impostazione della durata dell'illuminazione.....	Pagina 22
Impostazione della sensibilità del sensore.....	Pagina 22
Impostazione del livello di luminosità diurna.....	Pagina 22
Orientamento del rilevatore di movimento.....	Pagina 22
<b>Pulizia e cura</b> .....	Pagina 22
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina 22
<b>Garanzia</b> .....	Pagina 23
Gestione dei casi in garanzia.....	Pagina 23
Assistenza.....	Pagina 23

## Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Tensione / corrente alternata		Distanza di rilevamento del rilevatore di movimento: 12 m
	Resistente agli spruzzi d'acqua		Durata utile dei LED
	Angolo di rilevamento del rilevatore di movimento: 180°		

## Faro LED da esterni

### ● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

### ● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Il prodotto è destinato a un'illuminazione automatica in ambienti interni ed esterni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non ad un impiego per scopi commerciali.

### ● Descrizione dei componenti

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <b>1</b> Faretto                                  | <b>5</b> Vite di fissaggio       |
| <b>2</b> Vite di bloccaggio (staffa di montaggio) | <b>6</b> Tassello                |
| <b>3</b> Rosetta elastica                         | <b>7</b> Staffa di montaggio     |
| <b>4</b> Disco dentato                            | <b>8</b> Rilevatore di movimento |

- |  |   |
|--|---|
| <b>9</b> Coperchio in plastica                               | <b>15</b> Manopola di regolazione SENS (sensibilità)          |
| <b>10</b> Anello di guarnizione                              | <b>16</b> Manopola di regolazione TIME (durata di accensione) |
| <b>11</b> Coprimorsetti                                      |   |
| <b>12</b> Passacavo a vite                                   |   |
| <b>13</b> Morsetto di contatto                               |   |
| <b>14</b> Manopola di regolazione LUX (sensibilità luminosa) |   |

### ● Dati tecnici

- Tensione di esercizio: 230V~ 50Hz, 24W  
 LED: 28 LED (i LED non sono sostituibili)
- Interruttore crepuscolare: regolabile da 10lx - 20.000lx
- Durata di illuminazione: regolabile da ca. 10s - 7min
- Classe di protezione: I
- Tipo di protezione: IP44 (anti-spruzzi d'acqua)
- Dimensioni (H x B x L): ca. 192 x 160 x 90 mm
- Superficie di proiezione: max. 170 x 160 mm
- Altezza montaggio: ca. 2,5 m
- Peso: ca. 510g

### ● Contenuto della confezione

- 1 Faretto esterno a LED con rilevatore di movimento
- 2 Tassello (Ø 6 mm)
- 2 Viti
- 1 Coprimorsetti
- 1 Passacavo a vite
- 1 Istruzioni per l'uso e il montaggio



## Avvertenze generali di sicurezza

Prima dell'uso leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza allegate al prodotto! In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche l'intera documentazione del prodotto!

### ■ **PERICOLO DI MORTE E INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI!**

Non lasciare mai i bambini incustoditi in prossimità del materiale d'imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento a causa di tale materiale. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a dovuta distanza dal prodotto.

■ Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.




### **Pericolo di morte per folgorazione**

- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto per verificare l'eventuale presenza di danni. Non utilizzare mai il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Prima del montaggio, assicurarsi che l'alimentazione presente coincida alla tensione d'esercizio necessitata dal prodotto (230V~ 50Hz). In caso contrario non montare il prodotto.

### **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE!**

Prima di toccare il prodotto, assicurarsi che questo sia spento e raffreddato da almeno 15 minuti. Il prodotto si surriscalda facilmente.

-  **PERICOLO DI INCENDIO!** Montare il prodotto ad una distanza di almeno 0,5 m da materiali esposti all'irraggiamento. Un eccessivo surriscaldamento può provocare un incendio.



### **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Un vetro della lampada danneggiato deve essere sostituito

- prima di continuare a utilizzare il prodotto.
- Previsto per l'installazione in una posizione non a portata di mano.
- Questo articolo non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita ad opera dell'utente. I LED non possono essere sostituiti dall'utente.
- Nel caso in cui i LED giungano al termine del proprio funzionamento, il prodotto deve essere riparato da parte di un elettricista qualificato, altrimenti il prodotto deve essere smaltito.
- Utilizzare il faretto a LED solamente con il ballast per LED integrato.
- Il prodotto continua ad assorbire sempre corrente mentre è collegato ad una presa, anche a lampada spenta. Per spegnere completamente il prodotto, è necessario disattivare l'interruttore di rete.
- Se il cavo esterno flessibile o il cavo di questa lampada è danneggiato, esso può essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da un tecnico ugualmente qualificato al fine di evitare di incorrere in pericoli.

## ● **Prima del montaggio**

**Importante:** il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista competente o da una persona esperta in materia. Quest'ultimo deve conoscere le caratteristiche del prodotto e le modalità di collegamento.

- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di rete a cui si collega il prodotto. Rimuovere perciò il fusibile oppure spegnere l'interruttore magnetotermico situato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Verificare l'assenza di tensione con un rilevatore di tensione.
- Il materiale di montaggio fornito è idoneo al fissaggio sulle comuni pareti di tipo solido. Informarsi in merito al tipo di materiale adeguato per il montaggio sulla superficie desiderata. Se necessario, informarsi presso un tecnico specializzato.

## ● Prima della messa in funzione

**Nota:** rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

- Rimuovere il coperchio in plastica [9] dal prodotto (fig. B).

## ● Montaggio

- Durante la perforazione della parete, assicurarsi di non entrare in contatto con cavi elettrici, condutture idriche o del gas. Consultare le istruzioni per l'uso del trapano e osservare tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Altrimenti sussisterebbe un pericolo di morte o di lesioni tramite folgorazione.

Nella scelta del luogo di montaggio della cella fotovoltaica, tenere in considerazione i seguenti punti:

- Assicurarsi che il faretto [1] illumini la zona desiderata. Il faretto [1] può essere mosso in verticale.
- Assicurarsi che il rilevatore di movimento [8] copra la zona desiderata. Il rilevatore di movimento [8] ha un campo di rilevamento di max. 12 m e un angolo di rilevamento di ca. 180 ° (a seconda dell'altezza di montaggio - l'altezza ideale sarebbe di 2,50 m) (fig. E).
- Fare attenzione che, di notte, il rilevatore di movimento [8] non venga illuminato dai lampioni stradali. Ciò potrebbe compromettere il corretto funzionamento.

Procedere al montaggio come descritto di seguito:

- Allentare le viti di bloccaggio [2] con l'ausilio di un cacciavite a stella al fine di rimuovere la staffa di montaggio [7] dal faretto [1].
- Tenere la staffa di montaggio [7] in posizione orizzontale (se necessario, controllarla usando una livella) contro il muro e segnare sulla parete i fori per il fissaggio.
- Eseguire ora i fori per il fissaggio (Ø 6 mm) con il trapano e inserire i tasselli [6] nei fori di fissaggio (fig. A).
- Fissare sulla parete la staffa di montaggio [7] con l'ausilio delle viti di fissaggio [5] in dotazione e verificarne la tenuta.

- Inserire il cavo di collegamento (non in dotazione) del tipo H05RN-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup> attraverso il passacavo a vite [12] e il coprिमorsetti [11] nel morsetto di contatto [13]. La lunghezza adatta ai fili di collegamento è indicata nella figura C.
- Aprire il morsetto di contatto [13] allentando le viti con l'ausilio di un cacciavite a stella. Collegare il cavo di collegamento al morsetto di contatto [13]. Fare attenzione alle marcature presenti sul morsetto di contatto [13] (L per il cavo in tensione, N per il conduttore neutro e ⊕ per il cavo di protezione) (fig. C). La lunghezza complessiva del cavo di collegamento non dovrebbe superare i 2,5 metri.
- Richiudere il morsetto di contatto [13] serrando le viti. Assicurarsi che l'anello di guarnizione [10] sia correttamente in sede (fig. B). Chiudere poi il coprिमorsetti [11] e il passacavo a vite [12] per fissare il cavo di collegamento.
- Utilizzare un cacciavite a stella per fissare il faretto [1] alle viti di bloccaggio [2] precedentemente rimosse, alle rondelle elastiche [3] e ai dischi dentati [4] sulla staffa di montaggio [7] (fig. A).
- Orientare il faretto [1] nella direzione desiderata. Il rilevatore di movimento [8] può essere ruotato in orizzontale di ca. 150 ° e in verticale di ca. 180 °.

Reinserire il fusibile oppure attivare nuovamente l'interruttore di sicurezza nella scatola dei fusibili. Il prodotto è ora pronto per l'uso.

## ● Messa in funzione

### ● Impostazione del regolatore di movimento

In base alle impostazioni predefinite del rilevatore di movimento [8], il faretto [1] si accende per un determinato periodo, non appena il rilevatore [8] registra un movimento. Le impostazioni predefinite interessano i tre regolatori nella parte inferiore del rilevatore di movimento [8] (fig. D).

## ● Impostazione della durata dell'illuminazione

- Ruotare la manopola di regolazione TIME [16] in senso antiorario per aumentare la durata dell'illuminazione. È possibile impostare la durata dell'illuminazione in un arco di tempo compreso tra ca. 10 secondi e 7 minuti.

## ● Impostazione della sensibilità del sensore

- Ruotare la manopola di regolazione SENS [15] in senso antiorario per aumentare la sensibilità del sensore.  
**Nota:** il rilevatore di movimento [8] rileva la radiazione termica. A temperature esterne basse, esso reagisce in maniera più sensibile al calore emanato dai corpi rispetto alle temperature elevate. Fare attenzione, eventualmente, ad adattare la sensibilità del sensore alle stagioni.

## ● Impostazione del livello di luminosità diurna

- Ruotare la manopola di regolazione LUX [14] in senso antiorario per aumentare il livello d'illuminazione diurna: nella posizione ☾ il rilevatore di movimento reagisce soltanto di notte (a ca. 10 lx). Nella posizione ✱, il rilevatore di movimento reagisce anche in caso di luminosità diurna, sempre che non vengano superati ca. 20.000 lx.

## ● Orientamento del rilevatore di movimento

**Nota:** eseguire quest'impostazione al crepuscolo.

- Ruotare la manopola di regolazione rotativa LUX [14] nella posizione ✱.
- Orientare il rilevatore di movimento [8] verso la mezzera del campo di rilevamento desiderato.

- Muoversi nel campo di rilevamento si raggiunge la reazione del rilevatore di movimento [8] desiderata. Modificare la posizione del regolatore rotativo SENS [15] o l'orientamento del sensore di movimento [8].

**Nota:** prestare attenzione al fatto che il sensore di movimento [8] registra prevalentemente movimenti [8] diagonali rispetto al rilevatore medesimo. Se si compie un movimento [8] dritto in direzione del rilevatore, questo non riesce a rilevare tale movimento.

- Quando il rilevatore di movimento [8] è stato orientato in modo soddisfacente, ruotare infine la manopola di regolazione LUX [14] collocandola nella posizione desiderata. È possibile definire la posizione adatta della manopola di regolazione LUX [14] in cui dovrebbe reagire il faretto [1] durante il crepuscolo mattutino o serale.
- Girare la manopola di regolazione LUX [14] lentamente in senso antiorario fino a quando il segnalatore di movimento [8] non reagisce ai movimenti all'interno dell'area di rilevazione.

## ● Pulizia e cura

- Prima di eseguire la pulizia nella scatola dei fusibili, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore di sicurezza.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. In caso contrario il prodotto potrebbe subire danni.
- Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito e privo di peli, insieme a un detergente delicato.
- Dopo la pulizia e prima della rimessa in funzione reinserire il fusibile oppure attivare nuovamente l'interruttore di sicurezza nella scatola dei fusibili.

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

## ● Garanzia

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione di garanzia vale sia per difetti di materiale che per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che possono essere identificate, pertanto, come parti soggette a usura (p. es., le batterie), né a danni su parti staccabili, come interruttore, batterie o simili, realizzate in vetro.

## ● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456\_7890) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

## ● Assistenza

### IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: [owim@lidl.it](mailto:owim@lidl.it)

### CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.it](mailto:owim@lidl.it)

# CE IP44

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG06931A/HG06931B  
Version: 09 / 2020

Stand der Informationen · Version des  
informations · Versione delle informazioni:  
08 / 2020 · Ident.-No.: HG06931A/B082020-1



IAN 345146\_2004

